

Bruksela, 17 lipca 2018 r.
(OR. en)

10971/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0192 (NLE)

CLIMA 137
ENV 510
ENER 276
IND 195
COMPET 512
MI 521
ECOFIN 717
TRANS 316
AELE 41
CH 19

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego
----------	--

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową
między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską
w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych
w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1
w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2017/2240¹ w dniu 23 listopada 2017 r. podpisana została Umowa między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych² (zwana dalej „Umową”).
- (2) Zgodnie z art. 22 Umowy przed wejściem w życie Umowy art. 11–13 stosuje się tymczasowo od dnia jej podpisania.
- (3) Art. 12 Umowy ustanawia Wspólny Komitet i przewiduje uchwalenie przez niego regulaminu wewnętrznego.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu, ponieważ regulamin wewnętrzny określi zasady funkcjonowania Wspólnego Komitetu, który jest odpowiedzialny za zarządzanie Umową i zapewnienie jej prawidłowe wykonanie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2017/2240 z dnia 10 listopada 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 1).

² Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 3.

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych w odniesieniu do przyjęcia jego regulaminu wewnętrznego, polega na poparciu przyjęcia przez Wspólny Komitet regulaminu wewnętrznego, określonego w projekcie decyzji Wspólnego Komitetu dołączonym do niniejszej decyzji.

Przedstawiciele Unii we Wspólnym Komitecie mogą, bez konieczności przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji, uzgodnić niewielkie zmiany w projekcie decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

PROJEKT

**DECYZJA NR 1/2018 WSPÓLNEGO KOMITETU
USTANOWIONEGO UMOWĄ
MIĘDZY UNIĄ EUROPEJSKĄ A KONFEDERACJĄ SZWAJCARSKĄ
W SPRAWIE POWIĄZANIA ICH SYSTEMÓW HANDLU UPRAWNIENIAMI
DO EMISJI GAZÓW CIEPLARNIANYCH**

z dnia ...

w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego

WSPÓLNY KOMITET

uwzględniając Umowę między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych¹, w szczególności jej art. 12,

¹ Dz.U. UE L 322 z 7.12.2017, s. 3.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 11–13 Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwanej dalej „Umową”) są stosowane tymczasowo od dnia jej podpisania, tj. od dnia 23 listopada 2017 r.
- (2) Zgodnie z art. 12 ust. 1 Umowy ustanawia się Wspólny Komitet składający się z przedstawicieli Stron.
- (3) Zgodnie z art. 12 ust. 4 Umowy Wspólny Komitet ma uchwalić swój regulamin wewnętrzny.
- (4) Zgodnie z art. 12 ust. 5 Umowy Wspólny Komitet może zdecydować o powołaniu podkomitetów lub grup roboczych, które mogą wspierać go w jego pracach,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł

Niniejszym przyjmuje się regulamin wewnętrzny Wspólnego Komitetu zawarty w załączniku do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Zurychu w języku angielskim.

W imieniu Wspólnego Komitetu

Przewodniczący

Sekretarz ze strony Unii Europejskiej

Sekretarz ze strony Szwajcarii
